

DOSSIER DE LA SEMAINE

# AGROALIMENTAIRE

## LE PARI DE LA TRANSFORMATION LOCALE

+

### C'EST COMBIEN ?

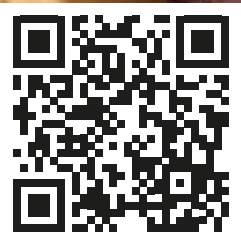
LES COÛTS MOYENS  
DES MARCHÉS DE LA SEMAINE

### LES PRODUITS DE SAISON

LE MAÏS POUR RESTER EN FORME !

### ASTUCES DE LA SEMAINE

LES SECRETS D'UNE HALEINE  
FRAICHE



DU 06 AU 13 JUILLET



# O f f i c i e l

**VOTRE BULLETIN HEBDOMADAIRE**

## **ÉCHO DES MARCHÉS, C'EST POUR VOUS !**

Transformation du cacao en beurre, en tablette, en poudre ou encore transformation des fruits locaux en jus, en confiture et snacks...Pas de doute : l'industrie agroalimentaire ivoirienne est en plein boom ! Portée par une demande en hausse, de nombreux entrepreneurs locaux font le pari de la transformation. Quelles sont ces entreprises ivoiriennes qui font bouger les lignes de la transformation de nos produits locaux ? Éléments de réponse dans LE DOSSIER DE LA SEMAINE.

En épi, en grains ou en popcorn le maïs est la plante la plus cultivée dans le monde. Délicieux sous toutes ses formes, le maïs fait le bonheur des petits et grands. Céréale riche en nutriments et en antioxydants, son taux élevé en fibres aide à rester en forme et favorise une bonne santé digestive. Les bienfaits du maïs sont à découvrir dans la rubrique PRODUIT DE SAISON.

En société, au travail et même au sein de la famille, qui n'a pas craint un jour d'avoir une mauvaise haleine en prenant la parole ? Incommodant pour vous mais aussi pour les autres, la mauvaise haleine, appelée également halitose est un phénomène indésirable. Alors que faire ? L'ASTUCE DE LA SEMAINE vous propose trois astuces simples et naturelles pour garder une haleine fraîche en toute circonstance.

Pour terminer sur un sourire, rendez-vous dans notre rubrique « HUMOUR », pour démarrer la semaine dans la bonne humeur.

Sans oublier la rubrique C'EST COMBIEN ? qui vous livre les tendances du marché des produits de grande consommation. Du vivrier aux produits manufacturés, en passant par les produits frais.

ECHO DES MARCHES, c'est un bulletin d'information conçu et pensé pour le consommateur ivoirien.

**Parce qu'ensemble c'est possible !**

Dr Ranie-Didice **BAH-KONE**  
Secrétaire Exécutive du CNLVC



**Ensemble c'est possible !**

# C'EST COMBIEN?

TABLEAU DE L'EVOLUTION DES PRIX DE LA SEMAINE

**C'EST COMBIEN?**  
Les Coûts Moyens des Marchés



Chaque semaine, nous faisons le tour des marchés pour vous livrer les prix moyens des produits de grande consommation. Du vivrier aux produits manufacturés, en passant par les produits frais, etc.

PRODUITS		COÛTS MOYENS FR/KG					TENDANCES DES PRIX			
		ABIDJAN	SAN-PÉDRO	BOUAKÉ	YAMOOUSSOUKRO	MAN		KORHOGO		
PRODUITS VIVRIERS	SAISON PRODUITS DE	IGNAME KPONAN						▲		
		IGNAME KLEGLE	650	400	400	700	-	550	■	
		IGNAME ASSAWA							■	
		IGNAME BÊTÈ BÊTÈ	500	-	300	500	400	500	■	
		MANIOC	250	200	200	200	250	300	■	
		CITRON	600	400	875	1000	350	1000	■	
		POMME DE TERRE	500	450	400	500	500	500	▲	
		ANANAS	500	300	400	500	150	500	■	
		MIL	400	350	400	400	400	350	■	
		FONIO	-	-	-	-	-	-	■	
		RIZ LOCAL (LONGS GRAINS)	500	400	350	400	350	400	▼	
		RIZ LOCAL (BRISURES)	300	400	300	350	350	300	▼	
		GOMBO TYPE DIOULA	250	300	250	500	300	250	▲	
		GOMBO TYPE BAOULE	250	300	250	500	-	400	■	
		AUBERGINE N'DROWA	500	400	250	500	250	700	▼	
		AUBERGINE VIOLETTE	500	400	250	500	250	400	▲	
		BANANE DOUCE	450	300	300	350	100	500	■	
		OIGNON VIOLET - NIGER- BF	550	500	400	400	400	400	▼	
		OIGNON BLANC	500	500	400	400	-	500	▼	
		PIMENT	1000	500	1000	500	300	500	▲	
		GRAINE DE PALME	200	300	200	150	100	250	■	
		CITRON	500	300	875	1000	500	800	▼	
		GINGEMBRE	650	350	350	500	400	500	■	
		CAROTTE	1000	800	1200	1000	1300	1300	▲	
		CHOU	500	500	350	600	400	600	■	
		COURGETTE	250	300	300	400	300	500	■	
		NAVET	1200	500	500	500	-	600	■	
		POIVRON	1100	1000	600	1500	2500	1000	▲	
		CONCOMBRE	300	300	350	300	150	300	■	
		HARICOT VERT	1100	1500	700	1500	900	900	▼	
	HARICOT NIEBE BLANC	500	400	400	-	350	650	■		
	PAMPLEMOUSSE	-	-	-	-	-	-	■		
	PAPAYE	600	500	300	100	-	600	■		
	GOYAVE	-	-	-	-	-	-	■		
	MANGUE	250	300	500	400	400	150	▼		
	TANGELO	-	-	-	-	-	-	■		
	ORANGE	300	300	250	200	125	500	▲		
	AVOCAT	300	300	300	300	300	500	▼		
	COROSSOL	-	-	-	-	-	-	■		
	BANANE PLANTAIN	600	300	300	300	200	500	▼		
	TOMATE TYPE SALADE	800	700	700	800	600	800	▼		
	PATATE DOUCE	500	250	500	500	500	400	■		
	ARACHIDE DECORTIQUEE	800	600	600	700	750	500	■		
	PRODUITS HORS SAISON	VIANDE DE BŒUF SANS OS	2800	2500	2200	2200	2400	2200	■	
		VIANDE DE BŒUF AVEC OS	2400	2200	2000	2000	2000	1600	■	
VIANDE DE MOUTON		3700	4000	3000	3500	4000	3000	■		
POULET DE CHAIR		2100	2500	2000	2500	2000	2000	■		
PRODUITS FRAIS		BOUCHERIE	CARPE NOIRE D'AQUACULTURE	2500	-	-	-	-	-	■
			CARPE ROUGE	2800	-	-	-	-	-	■
			THON NOIR	1400	-	-	-	-	-	■
			THON ROUGE	2500	-	-	-	-	-	■
			SOSSO	3000	-	-	-	-	-	■
		POISSONNERIE	MÂCHOIRON FRAIS LOCAL	2000	-	-	-	-	-	■
	SARDINE FUMÉE (MANGNE)		850	-	-	-	-	-	■	
	ESCARGOT LOCAL		2500	-	-	-	-	-	■	
	CREVETTE		4000	-	-	-	-	-	■	
									■	
MANUFACTURES	RIZ IMPORTE DU VIETNAM / SAC 5 KGS	Les prix de ces denrées sont plafonnés par le GOUVERNEMENT.								
	RIZ IMPORTE DU VIETNAM / SACHET 900G	Vous pouvez les retrouver sur le site du Conseil National de Lutte Contre la Vie Chère (CNLVC)								
	RIZ IMPORTE DE THAÏLANDE / SAC 5 KGS	www www.cnlvc.ci								
	RIZ IMPORTE DE THAÏLANDE / SACHET 900G									
	HUILE DE PALME RAFFINÉE / BOUTEILLE 5L									
	HUILE DE PALME RAFFINÉE / BOUTEILLE 3L									
	HUILE DE PALME RAFFINÉE / BOUTEILLE 1,5L									
	HUILE DE PALME RAFFINÉE / BOUTEILLE 0,9L									
	TOMATE CONCENTRÉE / BOÎTE 2,2 KGS									
	TOMATE CONCENTRÉE / BOÎTE 400G									
	SUCRE EN POUDRE BLANC / SACHET 1 KG									
	SUCRE EN POUDRE BLANC / VRAC									
	SUCRE EN MORCEAU BLANC / PAQUET 1 KG									
	LAIT EN POUDRE / BOITE 1,8 KG	8500	-	-	-	-	-	■		
	LAIT EN POUDRE / BOITE 900G	4800	-	-	-	-	-	■		
	LAIT EN POUDRE / BOITE 400G	2400	-	-	-	-	-	■		
	LAIT EN POUDRE / SACHET 26G	100	-	-	-	-	-	■		
	PÂTES ALIMENTAIRES SPAGHETTIS / PAQUET 200G	175	-	-	-	-	-	■		
	PÂTES ALIMENTAIRES VERMICELLES / SACHET 200G	175	-	-	-	-	-	■		
	EAU MINÉRALE SOURCE BONOUA / BOUTEILLE 1,5 L	400	-	-	-	-	-	■		
	EAU MINÉRALE SOURCE BONOUA / BOUTEILLE 1,2 L	250	-	-	-	-	-	■		
	EAU MINÉRALE SOURCE BONOUA / BOUTEILLE 33 CL	150	-	-	-	-	-	■		
	EAU MINÉRALE SOURCE BONOUA / VERRE 33 CL	100	-	-	-	-	-	■		

▲ PRIX À LA BAISSE ■ PRIX STABLES ▼ PRIX EN HAUSSE

Retrouvez plus d'informations sur le site [www.cnlvc.ci](http://www.cnlvc.ci)

Signalez tout contrevenant au N°VERT GRATUIT 800 000 99

**cnlvc**  
Conseil National de Lutte Contre la Vie Chère  
Ensemble c'est possible !

# LES PRODUITS DE SAISON



## LE MAÏS POUR RESTER EN FORME !



En épi, en grains ou en popcorn le maïs est la plante la plus cultivée dans le monde. Délicieux sous toutes ses formes, le maïs fait le bonheur des petits et grands. Céréale riche en nutriments et en antioxydants, son taux élevé en fibres aide à rester en forme et favorise une bonne santé digestive.

### APPORTS NUTRITIONNELS ET BÉNÉFICES SANTÉ

#### BON POUR LES YEUX

La lutéine et la zéaxanthine sont des caroténoïdes qui peuvent aider à prévenir certaines affections oculaires telles que la dégénérescence maculaire liée à l'âge, l'une des principales causes de cécité chez les personnes âgées. Le maïs est particulièrement riche en lutéine; 250 grammes (une tasse) contient trois milligrammes.



#### ALLIÉ ANTI CHOLESTÉROL

Le maïs contient une grande quantité d'acides gras insaturés (polyinsaturés et monoinsaturés). Grâce à ces acides gras insaturés le mauvais cholestérol "LDL" disparaît pour ne laisser place qu'au bon cholestérol "HDL".

#### CONTRE LES BRÛLURES

Sous forme de farine diluée ou de cataplasme, il apaise les contusions et les brûlures bénignes.

#### BON POUR LA DIGESTION

Un autre avantage lié à la consommation de maïs est sa teneur en fibres insolubles. Ce type de fibres n'est pas décomposé ni absorbé par la circulation sanguine, ce qui signifie qu'elles restent dans le système digestif, augmentent le volume des selles, et aident à évacuer les déchets de l'organisme. Résultat : moins de constipation, un risque réduit d'hémorroïdes, ainsi que de cancer du côlon.



#### BON POUR LE SYSTEME NERVEUX

La thiamine est essentielle pour le corps pour convertir la nourriture en énergie. Une carence en thiamine peut entraîner de la fatigue. La thiamine est également vitale pour le bon fonctionnement du système nerveux.

#### DIURÉTIQUE NATUREL

Riche en potassium, le maïs favorise l'élimination des toxines. Dans la lutte contre les calculs, la goutte, les coliques ou la cystite, consommer du maïs peut s'avérer être une bonne solution.

### Saisonnalité

Juin-Juillet

### Zone de production

Un peu partout en Côte d'Ivoire.



**La Rizière**®



**Tous  
accros à  
son goût  
unique !**



**GRAND PRIX  
ELU PRODUIT ET SERVICE DE L'ANNEE  
PAR LES CONSUMMATEURS**



**La Rizière, la source du bon riz**





# AGROALIMENTAIRE

## LE PARI DE LA TRANSFORMATION LOCALE

La transformation du cacao en beurre, en tablette, en poudre ou encore la transformation des fruits locaux en jus, en confiture et snacks...Pas de doute : l'industrie agroalimentaire ivoirienne est en plein boom ! Portée par une demande en hausse, de nombreux entrepreneurs locaux font le pari de la transformation. Quelles sont ces entreprises ivoiriennes qui font bouger les lignes de la transformation de nos produits locaux ? Éléments de réponse.



Selon l'Institut National de la Statistique (INS), l'industrie ivoirienne compte 8 500 entreprises dont 32,1% d'industrie agroalimentaire. Zoom sur quelques entrepreneurs qui se sont lancés dans la transformation locale.

### 1-LOCARIZ

C'est un riz made in Côte d'Ivoire de qualité supérieure. Initiative de Jean-Paul Aka, agronome de formation, LOCARIZ est issu des champs d'Agboville. Le riz paddy est décortiqué, trié, blanchi et conditionné sur place à Agboville.

### 2-AKADI

Akadi est une gamme de jus de fruits naturel, sans conservateur, sans colorants et sans stabilisants. C'est le projet de la jeune Aicha Dionne Diaby. Akadi se présente sous 4 saveurs disponibles : mangue nature (sans sucre ajouté), mangue au fruit de la passion, mangue à la menthe fraîche et mangue au gingembre.

### 3-MOGNAN

Mognan produit des concentrés des sauces africaines et transforme des légumes issus de l'agriculture durable, sans ajout chimique. Ce projet est l'idée de Marie Ange Kouassi, agro-transformatrice. Les sauces produites par Mognan sont : Concentré de sauce gnanngnan, Concentré de sauce tomate, Sauce gouagouassou déshydratée et Sauce nanoukou. Comment ça marche ? Il suffit de renverser le concentré de sauce, d'y ajouter de l'eau, de la viande, du poulet ou du poisson, porter à ébullition et assaisonner selon votre convenance.

### 4-SPEED LOCO

Spécialisé dans la production et la distribution de fruits et légumes surgelés, et l'usinage de fruits et céréales (transformation et conservation de fruits et légumes) SPEED LOCO est une gamme de produits surgelés 100% naturels. Avec une telle innovation, l'alloco fait son entrée dans le rayon des surgelés. SPEED LOCO est une initiative de Steve Bah BLESSON.

### 5-CAROL'S

Une idée de Caroline Hien et présent sur le marché depuis 2015, Carol's était d'abord une marque de confiture faite maison. Aujourd'hui, Carol's est devenu un groupe de trois structures indépendantes : Carol's Confiture, Carol's Herbes et Epices, et Carol's Produits Naturels.

### 6-TAFISSA

TAFISSA qui signifie en langue Baoulé « se lécher les doigts », produit et commercialise de la poudre de cacao sous trois (03) variantes en fonction de la teneur en cacao et de la pâte à tartiner. TAFIPATI est la marque des produits destinés aux professionnels (boulangier, pâtissier, glacier, restaurant, etc.) avec des chocolats de couverture et la poudre de cacao. Alors que la Côte d'Ivoire s'est résolument engagée dans un processus de transformation locale de sa production de cacao, Olga Yenou, entrepreneur ivoirienne à la tête de Tafissa est lancé dans cette dynamique avec des objectifs continentaux.

Certains acteurs de l'agroalimentaire se réunissent en coopératives pour mieux opérer. Nous avons par exemple, la SCOOPS UTILE (Société Coopérative Simplifiée de l'Union des Transformatrices et Innovatrices pour le Leadership Économique) qui est une fédération de femmes qui opèrent dans la transformation locale, mais également le Fonds de Solidarité Ivoirien qui a vu le jour suite à un appel à contribution lancé sur Facebook, en avril 2020, qui entend lancer sa première unité de production de chocolat dans les prochains mois.



## SURVEILLANCE DU MARCHÉ : DESTRUCTION DE 107 TONNES DE PRODUITS PROHIBÉS.



**Le Ministère du Commerce et de l'Industrie a procédé à la destruction de 107 tonnes de marchandises prohibées, dans la soirée du mardi 23 juin 2020 au centre d'enfouissement de Kossihouen.**

Au nom du Ministre du Commerce et de l'Industrie, Monsieur Souleymane Diarrassouba, le Directeur général du Commerce intérieur (DGCI), Monsieur Aimé Koizan, a procédé à la destruction de 107 tonnes de marchandises prohibées.

Il s'agit essentiellement de riz de mauvaise qualité, de produits de la friperie, de friandises avariées et de boisson frelatée, notamment le koutoukou. « Aujourd'hui, nous avons procédé à la destruction de 107 tonnes de marchandises d'une valeur estimée à plus de 80 millions Fcfa », a expliqué Monsieur Aimé Koizan.

Poursuivant, il a ajouté que cette démarche qui s'inscrit dans la protection des consommateurs, n'est que la première étape d'une vaste opération destinée à éradiquer du marché toutes les marchandises prohibées. Pour ce faire, le Directeur général du commerce intérieur a indiqué que les agents du Ministère du Commerce et de l'Industrie vont investir les marchés sur toute l'étendue du territoire, afin de veiller à la qualité des marchandises.





## LES SECRETS D'UNE HALEINE FRAICHE



En société, au travail et même au sein de la famille, qui n'a pas craint un jour d'avoir une mauvaise haleine en prenant la parole ? Incommodant pour vous mais aussi pour les autres, la mauvaise haleine, appelée également halitose est un phénomène indésirable. Alors que faire ?

**Trois méthodes simples et naturelles pour lutter contre la mauvaise haleine.**

### **Un brin de persil**

Si votre repas était composé d'aliments propices à la mauvaise haleine, tels que les piments, sauces grasses, oignons, ail ou café, pas de panique ! Mastiquez un brin de persil frais. Ce déodorant naturel chargé en chlorophylle vous rendra une haleine saine.

### **Une infusion au thym**

Utilisé en infusion, le thym permettrait de réduire la plaque dentaire et de prévenir les caries, responsables de la mauvaise haleine. Pour cela, faites infuser 5 g de thym séché dans 100 ml d'eau bouillante pendant quinze minutes. Une fois la concoction filtrée, gargarisez-vous de cette préparation deux fois par jour.

### **Boire du jus de citron**

Les vertus antiseptiques du citron permettent de retrouver une haleine fraîche. Ainsi, mélangé dans un verre d'eau, le jus de citron peut être une boisson du quotidien. Pour encore plus d'efficacité, vous pouvez croquer directement dans un citron. Mais attention, c'est extrêmement acide !



Dans chaque classe, il y avait toujours cette personne physiquement présente, mais mentalement absente



[allonsseulementcocorico](#)



Ensemble c'est possible !



## Infoline Secrétariat Exécutif

**Responsable :** Dr Ranie-Didice BAH-KONE

+225 22 52 68 17

[r.bah@cnlvc.ci](mailto:r.bah@cnlvc.ci)

**Localisation :** 2 Plateaux, carrefour Las-Palmas

[www.cnlvc.ci](http://www.cnlvc.ci)

 Conseil National de Lutte  
contre la Vie Chère

 N° vert : 80 00 00 99

### **Editeur :**

Ministère du Commerce  
et de l'Industrie

### **Rédacteur en Chef :**

Secrétariat Exécutif du CNLVC

### **Régie :** MOUSTIK SARL

Standard : +225 22 41 16 62

Email : [info@moustik.ci](mailto:info@moustik.ci)

Localisation : 2 Plateaux vallons - Rue des Jardins

Production et distribution : **COM'ON**

Rédaction : **Oumar NDAO, Marie-Emile KABLANTCHI**